



北京二零零八



第 29 届奥林匹克运动会

2008 年 8 月 8 日 - 8 月 24 日



北京欢迎你!



作者: 卢卡·布雷西亚尼 - Luca Bresciani

意大利



“全球2008奥运会有奖知识竞赛”活动

“全球 2008 奥运会有奖知识竞赛” 活动



参与 2008 北京奥运会，全面增加奥林匹克知识

问题：

1. Quale è l' obiettivo dei lavori preparatori del Comitato organizzatore delle Olimpiadi di Pechino?
2. Quando si apriranno e si chiuderanno le Olimpiadi di Pechino?
3. Qual' è lo slogan delle Olimpiadi di Pechino?
4. Come si chiamano le 5 mascottes delle Olimpiadi di Pechino?
5. Quante strutture sportive necessitano le Olimpiadi di Pechino?
6. Come viene anche chiamato lo stadio nazionale, dove si terranno le cerimonie di apertura e di chiusura delle Olimpiadi di Pechino?
7. Quali sono le 6 città co-organizzatrici delle Olimpiadi di Pechino?
8. Quali gare delle Olimpiadi di Pechino si terranno ad Hong Kong?

奥林匹克知识问答

参与2008北京奥运会，全面增加奥林匹克知识

我的回答：



1. Quale è l'obiettivo dei lavori preparatori del Comitato organizzatore delle Olimpiadi di Pechino ?



L'obiettivo del Comitato organizzatore delle Olimpiadi di Pechino è organizzare una edizione delle Olimpiadi e Paraolimpiadi **caratteristica e di alto livello**.

北京奥组委目标：举办一届有特色、高水平的奥运会和残奥会



第四届“北京 2008”奥林匹克文化节开幕式暨北京奥运会主题口号大型景观落成仪式在八达岭长城举行



目标：举办一届有特色、高水平的奥运会

有特色：中国风格、人文风采、时代风貌、大众参与。

“中国风格”

要充分展示中华民族 5000 年悠久历史和灿烂文化，体现浓郁的中国韵味，让 2008 年奥运会成为世界人民更充分地了解和体验中国的历史、文化、人民和自然风光的最佳窗口。

“人文风采”

要突出人文奥运的理念，表现奥林匹克的精神，倡导人们陶冶情操，实现人的身心和谐发展，展示精彩纷呈的多元文化，展现中华儿女和谐致美的优良传统。

“时代风貌”

要表达当代中国人民自强不息、奋发有为的精神风貌，中华儿女积极进取、昂扬向上的朝气和活力，与世界人民共同追求和平、友谊、进步的强烈愿望。

“大众参与”

要展现占世界人口五分之一的 13 亿中国人民和广大港澳台同胞和海外侨胞积极参与奥林匹克运动的风采。北京奥运会既是在世界人口最多的国家举办的一届奥运会，也会成为人民群众参与程度最广泛的一届奥运会。

高水平表现在八个方面：

一是要有高水平的体育场馆设施和竞赛组织工作。

二是要有高水平的开幕式及文化活动。

三是要有高水平的媒体服务和良好的舆论评价。

四是要有高水平的安全保卫工作。

五是要有高水平的志愿者队伍和服务。

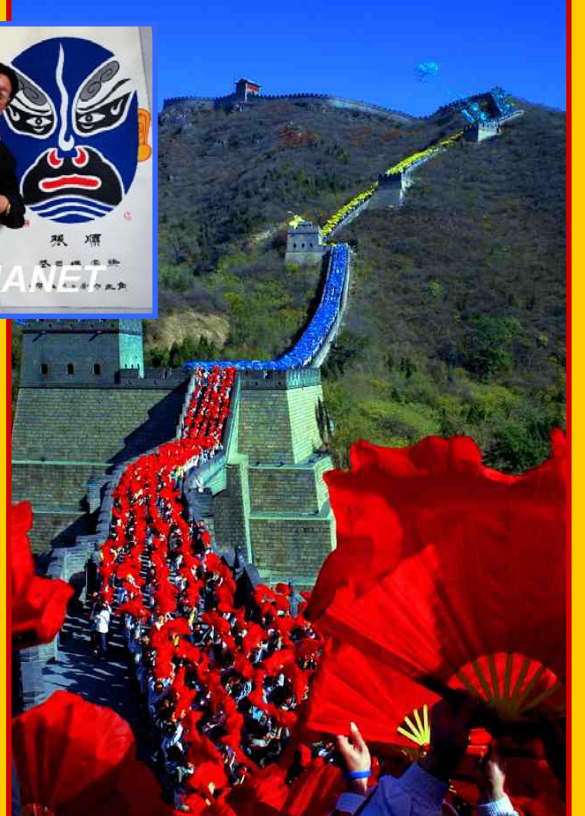
六是要有高水平的交通组织和生活服务。

七是要有高水平的城市文明形象。

八是各国运动员创造优异成绩。



“中國風格” “中國風韻”





2. Quando si apriranno e si chiuderanno le Olimpiadi di Pechino ?



Le Olimpiadi di Pechino si apriranno il **2008.8.8** e si chiuderanno il **2008.8.24**

北京 2008 年奥运会 距 2008 年 8 月 8 日开幕 倒计时:



1417 天



1090 天



895 天



500 天



414 天



366 天



347 天



0 天!



我们准备好了！你们呢？

We Are Ready! And you?



刘翔：2004 年奥运会 110 米栏冠军、现世界纪录保持者

Purtroppo non ci sarà **Pavarotti** a cantare alla cerimonia di apertura dei giochi olimpici: sarebbe stata la ciliegina sulla torta ! Visto che si era anche adoperato per l'assegnazione delle Olimpiadi a Pechino.



2001 年 6 月 23 日是世界奥林匹克日，也就在这一天，世界三大男高音歌唱家**帕瓦罗蒂**、**多明戈**、**卡雷拉斯**齐聚北京故宫紫禁城，为北京申奥奋臂疾呼。



帕瓦罗蒂说：“我来到这里就是为了支持北京申奥。”

<http://www.people.com.cn/GB/tiyu/20010622/494445.html>

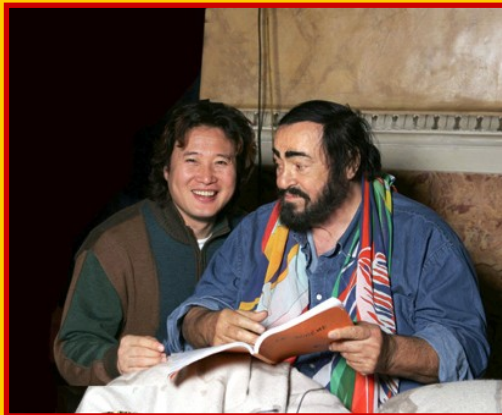


卢奇亚诺·帕瓦罗蒂在北京 – Luciano Pavarotti a Pechino

我们的主任金京跟帕瓦罗蒂



Magari potrà cantare il suo allievo 戴玉强



2004 年 12 月戴玉强应歌王帕瓦罗蒂的邀请赴意大利主演歌剧剧照



Dai Yu Qiang 戴玉强是帕瓦罗蒂的首位亚洲弟子



这是北京奥运会开闭幕式总导演张艺谋



XINHUANET



sina新浪娱乐
ent.sina.com.cn



cnsphoto

La direzione delle cerimonie di apertura e di chiusura delle Olimpiadi di Pechino è affidata al famoso regista 张艺谋 Zhang Yimou.

请给我们一个惊喜——外国人“预测”北京奥运会开幕式

请给我们一个惊喜——外国人“预测”北京奥运会开幕式

北京奥运会的开幕式到底将为全世界呈现怎样的奇迹？

总导演张艺谋近期为开幕式征集全世界一万名儿童的笑脸的事件吊足了人们的胃口。

北京奥运会的开幕式

熊猫

长城

兵马俑

杂技

来自世界各地的参
加奥运会的人们想
看到些什么呢？
开大运会中看
开幕式中看
开幕式中看

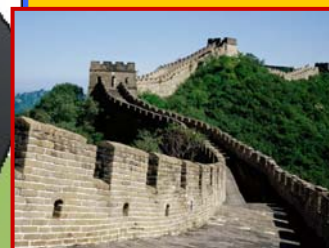


周大庆 编制 新华社发

熊猫？



长城？



杂技？



兵马俑？



08 北京奥运会开幕式预演张艺谋小试牛刀





3. Qual' è lo slogan delle Olimpiadi di Pechino ?



北京奥运会的主题口号是什么？

Lo slogan delle Olimpiadi di Pechino è: 北京奥运会的主题口号是：

同一个世界 同一个梦想

One World One Dream

Lo stesso Mondo lo stesso Sogno





同一个世界 同一个梦想是什么意思？

“**同一个世界 同一个梦想**”表达了北京人民和中国人民与世界各国人民共有美好家园，同享文明成果，携手共创未来的崇高理想；表达了一个拥有五千年文明，正在大步走向现代化的伟大民族致力于和平发展，社会和谐，人民幸福的坚定信念；表达了 **13 亿** 中国人民为建立一个和平而更美好的世界作出贡献的心声。

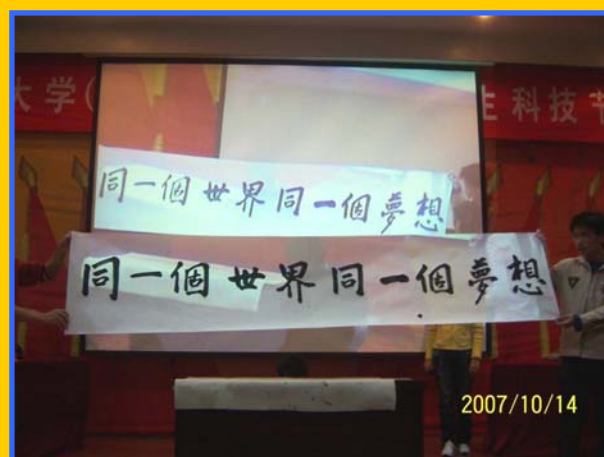
同一个世界 同一个梦想印章、手抄本和图片



同一个梦想女印章、同一个世界男印章



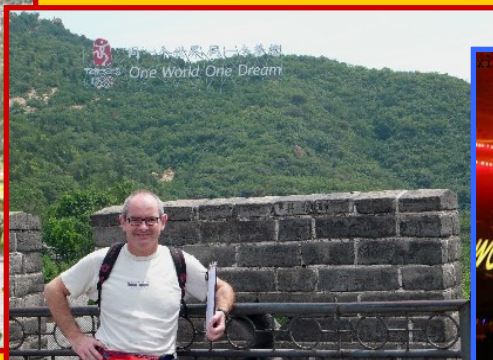
西班牙学生



同一個世界 同一個夢想



同一个世界 同一个梦想书写
在天安门广场 (议会大厦前面)

[illegible]

我在八达岭长城上
在同一个世界 同一个梦想书写之下



4. Come si chiamano le 5 mascottes delle Olimpiadi di Pechino ?



Le 5 mascottes delle Olimpiadi di Pechino si chiamano:

Beibei, Jingjing, Huanhuan, Yingying, Nini.



福娃贝贝



福娃晶晶



福娃欢欢



福娃迎迎



福娃妮妮

I nomi dei 福娃 messi in fila nell'ordine compongono la scritta:

BEIJING HUANYING NI !

BEIJING WELCOMES YOU !

北京欢迎你!



大家最喜欢哪个福娃？儿子大家最喜欢福娃晶晶！



我也！



Il tiro a segno è il mio sport preferito, sono contento che il portafortuna sia il Panda !





Le Olimpiadi di Pechino necessiteranno di **37 strutture**,

di cui **31** situate nella capitale, e altre **6** nelle città co-organizzatrici di 青岛 Qingdao, 香港 Hong Kong, 天津 Tianjin, 上海 Shanghai, 沈阳 Shenyang, 秦皇岛 Qinhuangdao.

▶ 奥运场馆地图



▶ 新建场馆：

- ① 国家体育场
- ② 国家游泳中心
- ③ 国家体育馆
- ④ 北京射击馆
- ⑤ 北京奥林匹克篮球馆
- ⑥ 老山自行车馆
- ⑦ 顺义奥林匹克水上公园
- ⑧ 中国农业大学体育馆
- ⑨ 北京大学体育馆
- ⑩ 北京科技大学体育馆
- ⑪ 北京工业大学体育馆
- ⑫ 北京奥林匹克公园网球场

▶ 改扩建场馆：

- ⑬ 奥体中心体育场
- ⑭ 奥体中心体育馆
- ⑮ 北京工人体育场
- ⑯ 北京工人体育馆
- ⑰ 首都体育馆
- ⑱ 丰台体育中心垒球场
- ⑲ 英东游泳馆
- ⑳ 老山山地自行车场
- ㉑ 北京射击场飞碟靶场
- ㉒ 北京理工大学体育馆
- ㉓ 北京航空航天大学体育馆

▶ 临建场馆：

- ㉔ 国家会议中心击剑馆
- ㉕ 北京奥林匹克公园曲棍球场
- ㉖ 北京奥林匹克公园射箭场
- ㉗ 北京五棵松体育中心棒球场
- ㉘ 朝阳公园沙滩排球场
- ㉙ 老山小轮车赛场
- ㉚ 铁人三项赛场
- ㉛ 公路自行车赛场

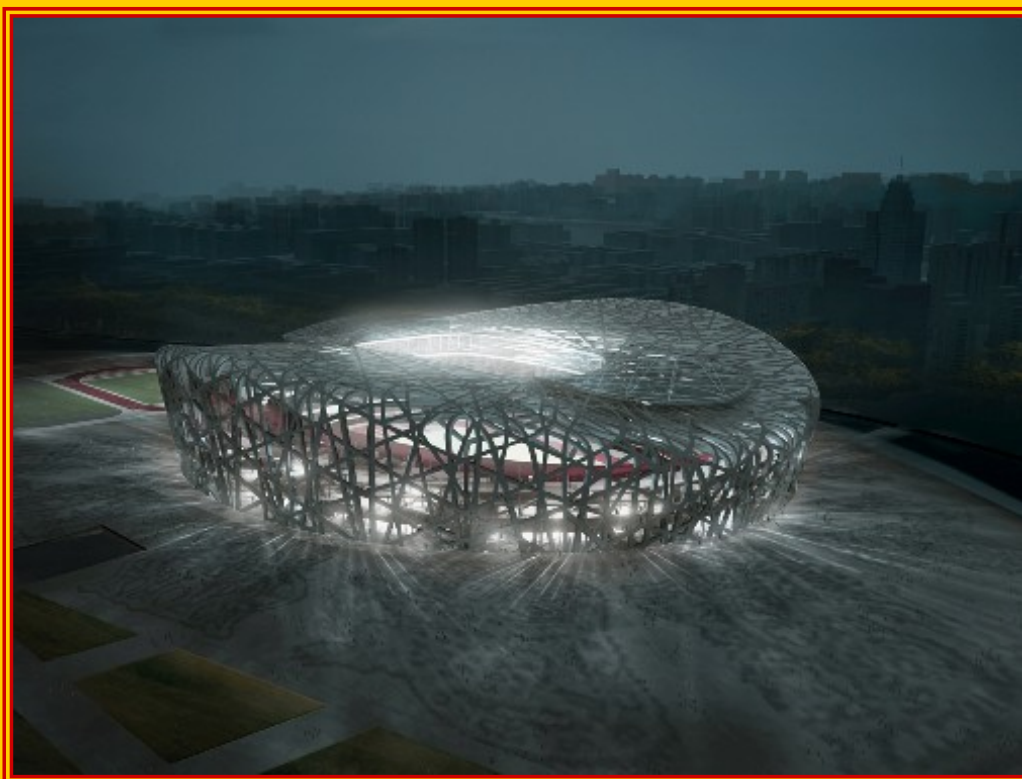


6. Come viene anche chiamato lo stadio nazionale, dove si terranno le cerimonie di apertura e di chiusura delle Olimpiadi di Pechino ?



Lo stadio nazionale è anche chiamato "Nido d'uccello"

北京国家体育场也称鸟巢



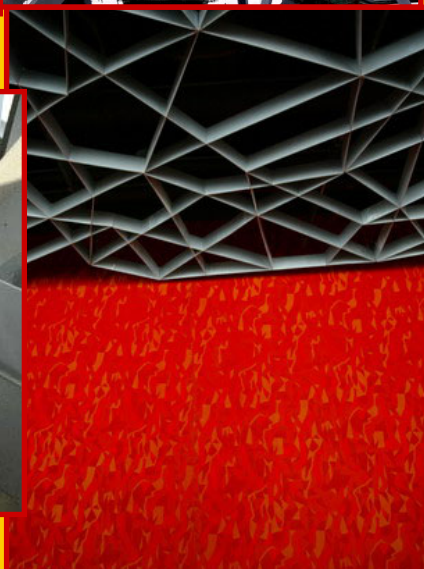
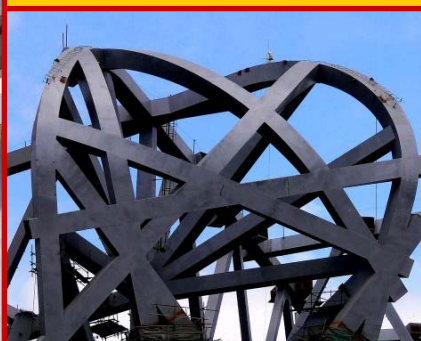
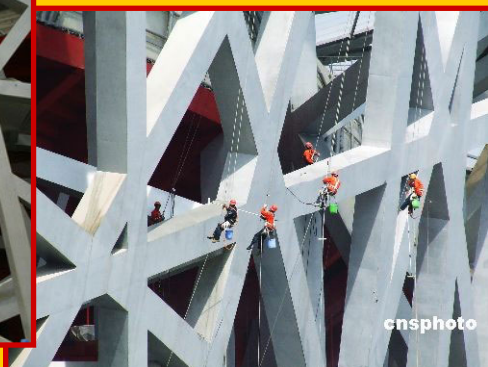
“鸟巢”是 2008 年北京奥运会主体育场，奥运会开幕式和闭幕式的体育场馆。

北京国家体育场长 330 米，宽 220 米，高度为 69.2 米，占地 25 万平方米，在奥运会期间将设有 10 万个座位。运用高达 4.5 万吨钢建成的体育馆，建筑费用将高达人民币 35 亿元。





Ispirazione e traspirazione (sudore) insieme! 启发和发汗(汗水)一起!

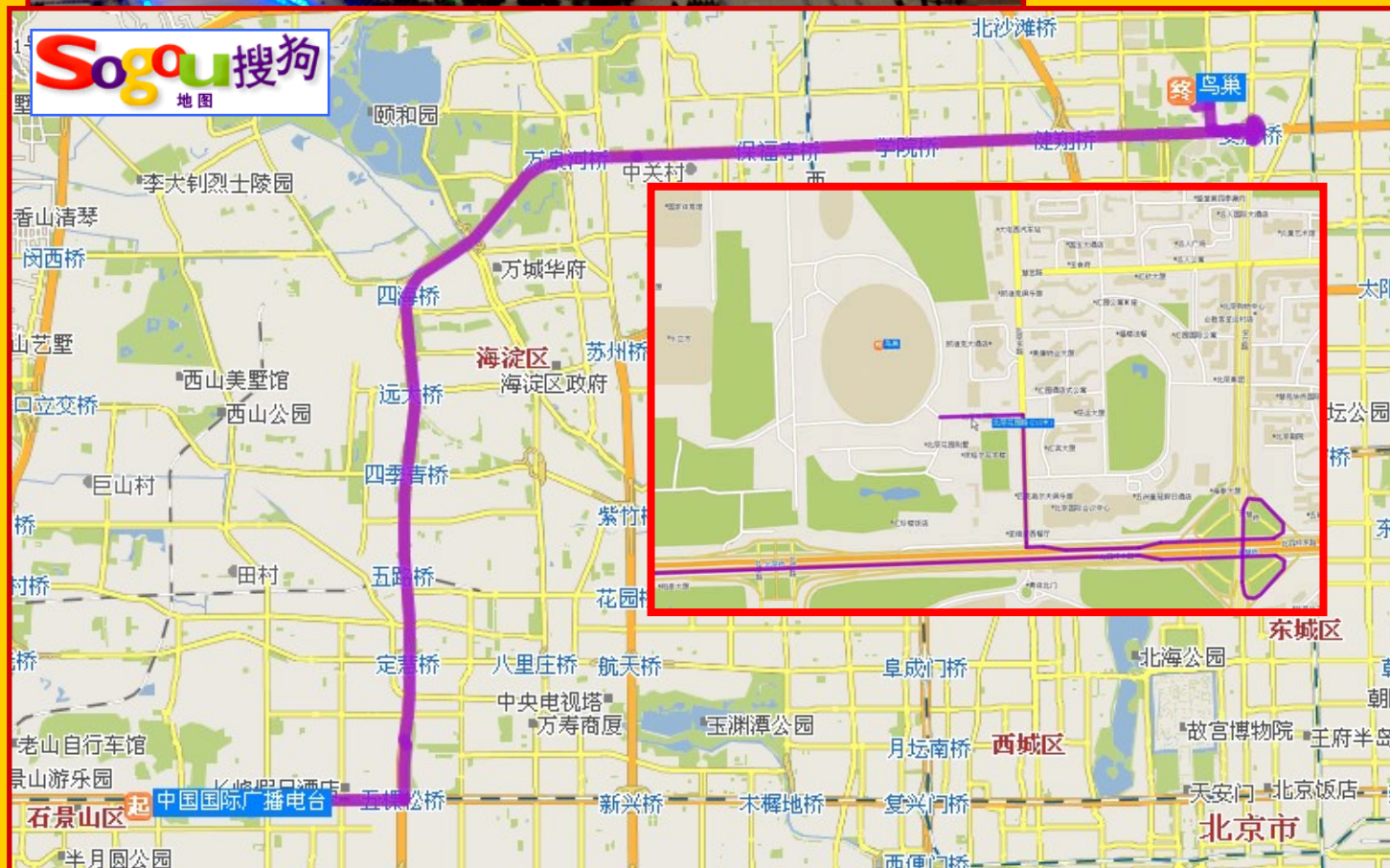


L'uovo fuori dal nido! 蛋在巢外边!

鸟巢在北京的什么地方？

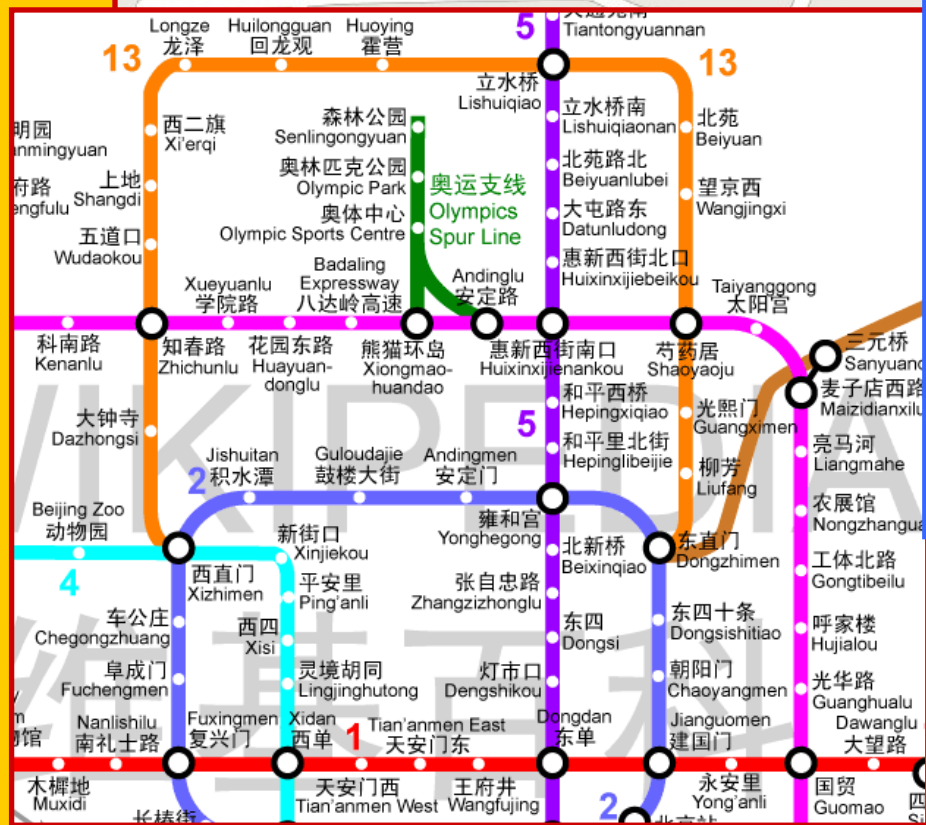


鸟巢位于
北京市朝阳区
奥林匹克公园内
北辰东路
北四环上的北辰桥西



从中国国际广播电台到鸟巢

奥运会鸟巢在什么地方？要具体地址！ 具体地址是北辰花园路

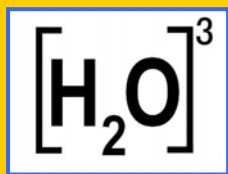


8 号线分两期建设，其中一期工程（奥运支线）北起森林公园站，南至熊猫环岛站。

全长 4.528 公里，设 4 座车站，

分别为森林公园站、奥林匹克公园站、奥体中心站和熊猫环岛站。

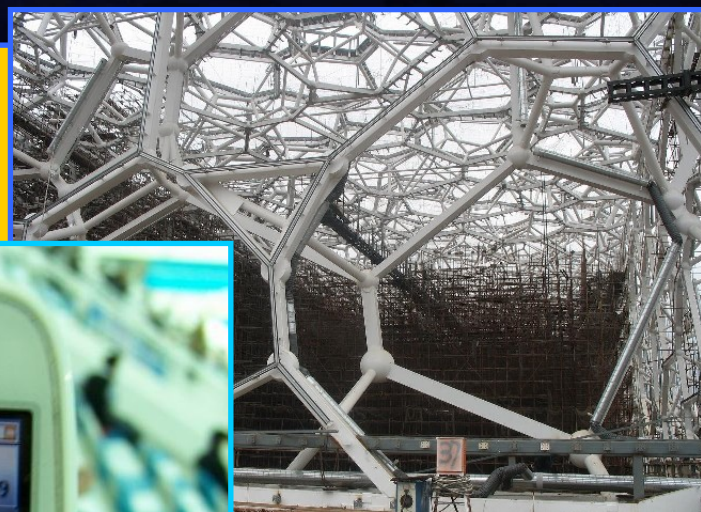
一期工程将在奥运会前通车运营。



“水立方”



国家游泳中心



欢迎来到水立方,
“好运北京”游泳公开赛感谢您的到来!场馆周边尚未完工,请您注意安全,检票后在工作人员引导下由2号门或3号门进入场馆”;



国家
游泳中心

好运北京
公交专线

2008年第29届奥运会

地铁 大屯路 东站



“[好运北京公交专线](#)”自8月1日开通，至8月29日结束。

“好运北京专线”首站：国家游泳中心，末站：地铁大屯路东站，线路长度6.2公里，中途不设站，单程时间15分钟，最小间隔5分钟，最大间隔12分钟，方便广大乘客出行观看比赛。



7. Quali sono le 6 città co-organizzatrici delle Olimpiadi di Pechino ?



Le 6 città co-organizzatrici delle Olimpiadi di Pechino sono:

青岛 Qingdao

香港 Hong Kong

天津 Tianjin

上海 Shanghai

沈阳 Shenyang

秦皇岛 Qinhuangdao



青岛 Qingdao



青岛奥林匹克帆船中心

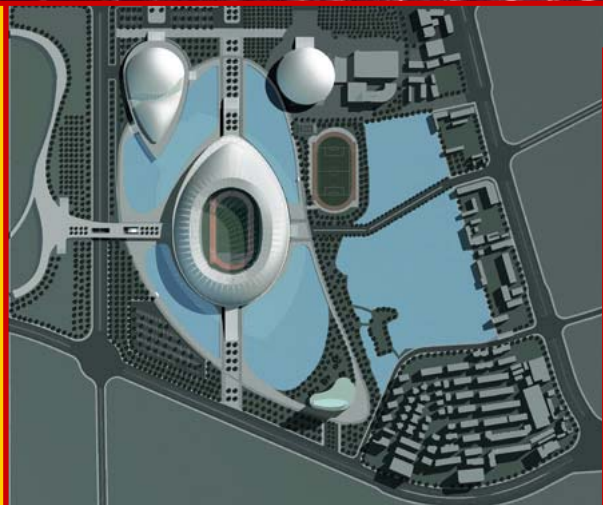




天津 Tianjin



天津奥林匹克中心体育场。



上海 Shanghai



上海体育场





沈阳 Shenyang



沈阳奥体中心体育场灯火辉煌



秦皇岛 Qinhuangdao



秦皇島市奧林匹克體育中心



秦皇島市奧林匹克體育中心足球場





8. Quali gare delle Olimpiadi di Pechino si terranno ad Hong Kong ?



Ad Hong Kong si svolgeranno le gare ippiche.



香港 Hong Kong
(Xianggang)



2008 年奥运会马术比赛有两个比赛场：场地障碍赛和盛装舞步赛在香港奥运马术比赛场（沙田）举行，越野障碍赛则在香港奥运马术比赛场（双鱼河）举行。



香港奥运马术比赛场（沙田）

香港奥运马术比赛场（双鱼河）

练习场馆





北京 2008 年奥运会火炬

点燃激情 传递梦想!

北京奥运会火炬接力将以“和谐之旅”为主题，以“点燃激情传递梦想”为口号



2008年北京奥运会 火炬展示



火炬顶端



会徽



祥云图案



BeiJing2008

长：72厘米

Weight: 985g



火炬底部

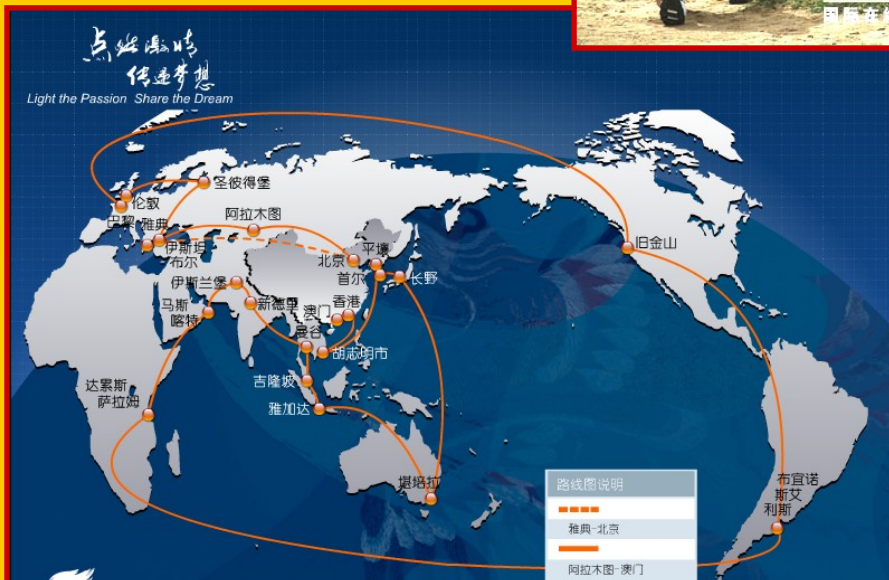
燃烧时间15分钟

在零风速下火焰高度25至30厘米

使用锥体曲面异型一次成型技术和铝材腐蚀着色技术

燃料为丙烷，符合环保要求

外形制作材料为可回收的环保材料



北京2008年第29届奥运会
火炬接力传递计划路线图

播放 停止



北京2008年第29届奥运会
火炬接力传递计划路线图

播放 停止 重播 详细路线图

版权所有 第29届奥林匹克运动会组织委员会



北京 2008 年奥运会火炬
点燃激情 传递梦想!
奥运圣火火种抵达北京



北京奥运火炬接力启动仪式举行 胡锦涛宣布启动



3月31日上午,北京奥运会火炬接力启动仪式在北京天安门广场举行,中国国家主席胡锦涛用祥云火炬点燃圣火盆宣布北京奥运会火炬接力开始。

Lo spirito olimpico ha contagiato tutti, giovani, anziani e bambini !

I giovani partecipano facendo i volontari **志愿者**



心对心!



Gli anziani partecipano con attività artistiche, ma non solo!

팔순 할머니 2 년반동안 2008 마리 나비 수놓아

80 岁老太太



河南八旬老人八十尺长布上绣出二零零八奥运梦想

郑州八旬老太太高素云从二零零四年九月十二日起，用两年多时间在一条八十尺长、三尺宽的白布上绣出了二千零八只蝴蝶和中国地图、中国国旗和国歌、奥运赛道、北京奥运会会徽、北京奥运会中英文主题口号、北京奥运福娃等诸多奥运元素，准备将这份特别的礼物献给北京奥组委。



老人展示自己的作品



63 岁的长沙老人朱建南从 2000 年开始手绘戏剧脸谱。



I bambini partecipano con giochi e disegni





我心中的



二零零八年北京奥运会

Quando ho iniziato a studiare la lingua cinese, due anni e mezzo fa, e ho cominciato a navigare nell'"internet cinese", mi sono reso conto dell'immenso universo a cui mi trovavo di fronte, universo che fino a poco tempo prima mi era totalmente sconosciuto.

L'impressione che ho avuto in quel momento è stata come se fino ad allora io avessi conosciuto **solo metà del mondo**, e la Cina fosse **l'altra sconfinata metà** di cui non sapevo niente. Mi sono chiesto: "Fino ad ora dove sono stato?"

Adesso che la Cina si apre al mondo, ed il mondo alla Cina, è come se le due metà, che fino ad ora sono rimaste separate, si riunissero.

Io considero le **Olimpiadi di Pechino** come il suggello di questa "**Réunion**": Oriente ed Occidente che si ritrovano e si riuniscono per il futuro dell'Umanità.

Per questo fare gli auguri alle Olimpiadi di Pechino significa fare gli auguri al mondo intero, e questo è il mio augurio particolare:



北京二零零八年奥林匹克运动会



为一个更美丽的新世界！

为北京干杯！



为北京干杯！



作者: Luca Bresciani - 卢卡·布雷西亚尼 - لوکا بریشیانی - Лука Брешани 意大利 2008 年 4 月 19 日

www.lucabresciani.com/wei_Beijing_ganbei.pdf

www.lucabresciani.com/wei_Beijing_ganbei.htm